HP Pavilion LCD LC3700N/LC3200N/LC2600N HD Television

Start Here
Pour commencer
— Lea esto — Inicio







i n v e n t

Welcome
Bienvenue
Bienvenido

HP's high-definition LCD panel lets you experience TV like never before. You'll get exceptional image accuracy — generated by the latest LCD panel technology and superior image processing. Our advanced video engine combines scene-by-scene contrast adaptation with information about your room's ambient lighting to deliver an optimum picture. The result is a bright, clear picture that brings the finest details to life. See rich detail in low-light scenes with an up to 800:1 contrast ratio, and as fast as 12ms performance that nearly eliminates motion blur. This HP television also features photorealistic sharpness enhancement and a 3D color enrichment system, delivering the detail and color that HP is known for.

WARNING:
Before setting up and using your television, you must read, understand, and save the safety instructions provided in the *User's Guide.*

For US customers only:
If your product is not working properly, DO NOT RETURN TO THE STORE. For service and technical assistance on this product, call toll-free 1-(800) 474-6836

L'écran LCD haute définition de HP a totalement transformé le monde de la télévision. La technologie de pointe de l'écran LCD et le traitement nettement supérieur de l'image ont optimisé la précision de l'image qui est désormais plus qu'exceptionnelle. Notre moteur vidéo évolué associe une adaptation de contraste scène par scène avec les informations sur l'éclairage ambiant de la pièce ce qui permet d'optimiser l'image. L'image est claire et truffée de détails précis. Observez la multitude de détails des scènes faiblement éclairés avec un rapport de contraste 800:1 et une performance aussi rapide que 12 ms ce qui supprime pratiquement tous les flous animés. Ce téléviseur HP améliore également la netteté photoréaliste et est doté d'un système d'optimisation des couleurs 3D livrant détails et couleurs qui font la réputation de HP.

AVERTISSEMENT :
Avant de régler et d'utiliser votre téléviseur, prière de lire, comprendre et conserver les consignes de sécurité stipulées dans le *Guide de l'utilisateur.*

Pour les clients américains uniquement :
Si le téléviseur ne fonctionne pas correctement, NE PAS LE RAMENER AU MAGASIN. Pour toute assistance technique, contactez-nous gratuitement au 1-(800) 474-6836

La pantalla LCD de alta definición de HP le permitirá disfrutar de la televisión como nunca. Tendrá una precisión de imagen excepcional gracias a la última tecnología de pantallas LCD y un tratamiento superior de la imagen. Nuestro avanzado dispositivo de vídeo combina la adaptación del contraste de escena en escena con la información sobre la luz ambiente de la sala para ofrecer una imagen óptima. El resultado es una imagen clara y nítida que da vida a los detalles más finos. Vea finos detalles en escenas oscuras con un índice de contraste de hasta 800:1 y una celeridad de hasta 12 ms que elimina casi por completo las estelas de movimiento. Este televisor de HP proporciona también un realce fotorrealista de la nitidez y un sistema de enriquecimiento de color 3D que ofrecen el nivel de detalle y color por el que se conoce a HP.

ADVERTENCIA:
Antes de instalar y usar el televisor, tiene que leer, comprender y guardar las instrucciones de seguridad suministradas en la *Guía del usuario.*

Sólo para clientes de EE.UU.
Si su producto no funciona correctamente, NO LO DEVUELVA A LA TIENDA. Para obtener asistencia técnica para este producto, llame al teléfono gratuito 1-(800) 474-6836

Table of Contents
Table des matières
Índice de materias

Overview
- What's in the Box
- Ventilation Requirements
- Display Controls
- Display Connection Panels

Audio
- Speaker Assembly (37")
- Digital Audio Connection

TV Sources
- Connect Cable or Antenna
- Connect Video Sources

Final Setup
- Remote Control
- Power Connection/Power On

Vue d'ensemble
- Que contient la boîte
- Ventilation
- Commandes d'affichage
- Panneaux de connexion d'affichage

Audio
- Haut-parleur (37 po)
- Connexions audio numériques

Sources TV
- Connecter le câble ou l'antenne
- Connecter les sources vidéo

Installation finale
- Télécommande
- Connexion alimentation/marche/arrêt

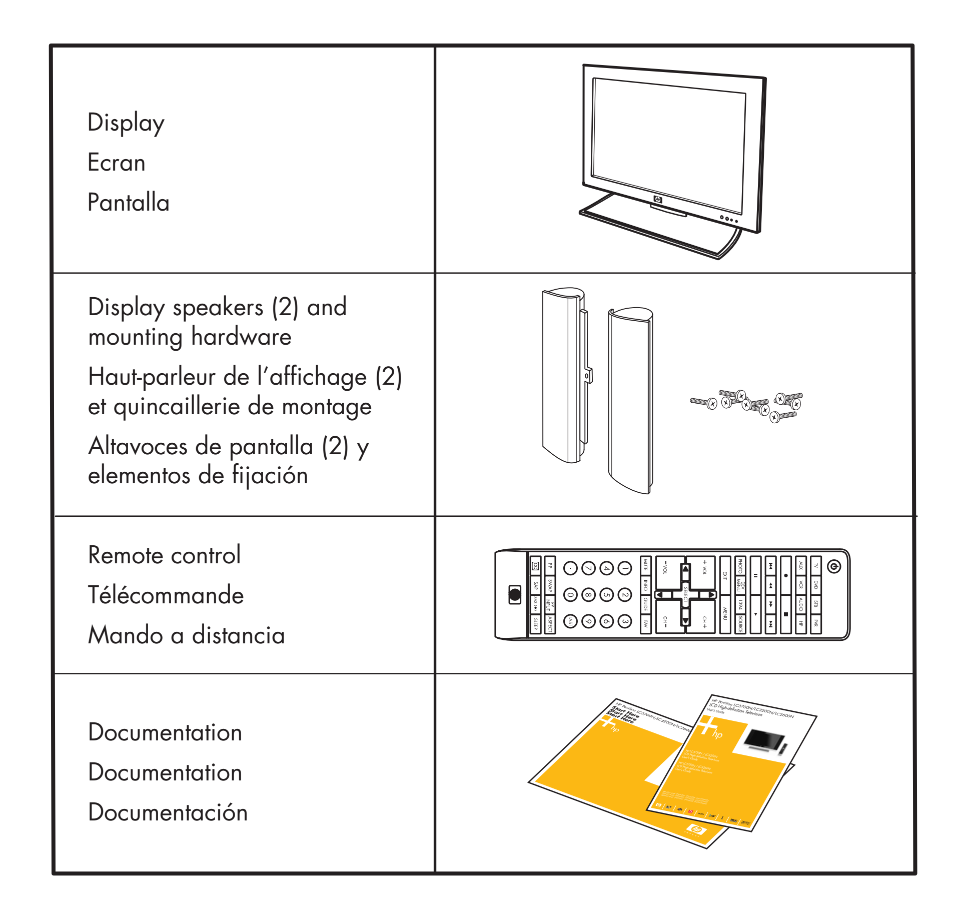
Introducción
- Contenido del embalaje ---------- 2
- Requisitos de ventilación ---------- 3
- Mandos de la pantalla ---------- 4
- Paneles de conexión de la pantalla ---------- 5

Audio
- Conjunto de altavoces de 37 pulgadas (93,98 [93.98] cm) ---------- 6
- Conexión de audio digital ---------- 6

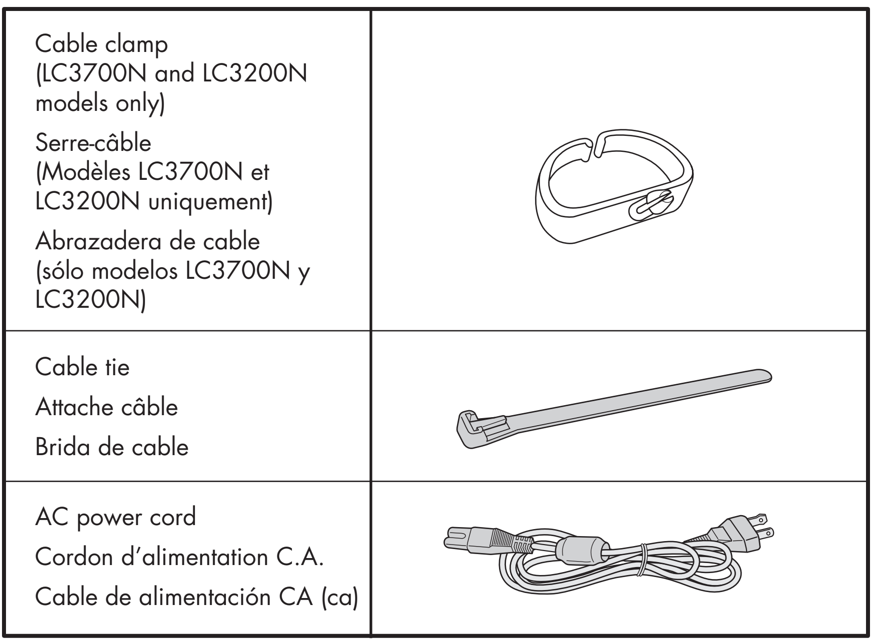
Fuentes de televisión
- Conexión de cable o antena ---------- 7
- Conexión de fuentes de vídeo ---------- 8,9,10

Instalación final
- Mando a distancia ---------- 11
- Conexión de alimentación y encendido ---------- 12

What's in the Box
Que contient la boîte
Contenido del embalaje



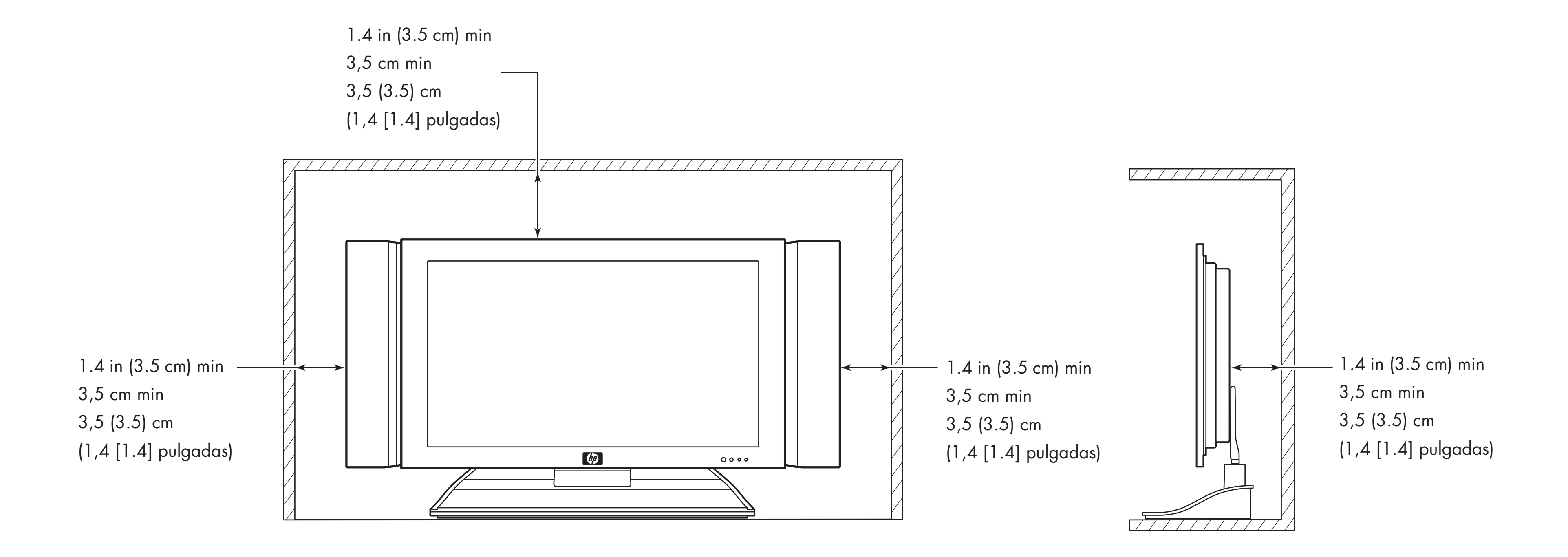
Display Ecran Pantalla	
Display speakers (2) and mounting hardware Haut-parleur de l'affichage (2) et quincaillerie de montage Altavoces de pantalla (2) y elementos de fijación	
Remote control Télécommande Mando a distancia	
Documentation Documentation Documentación	



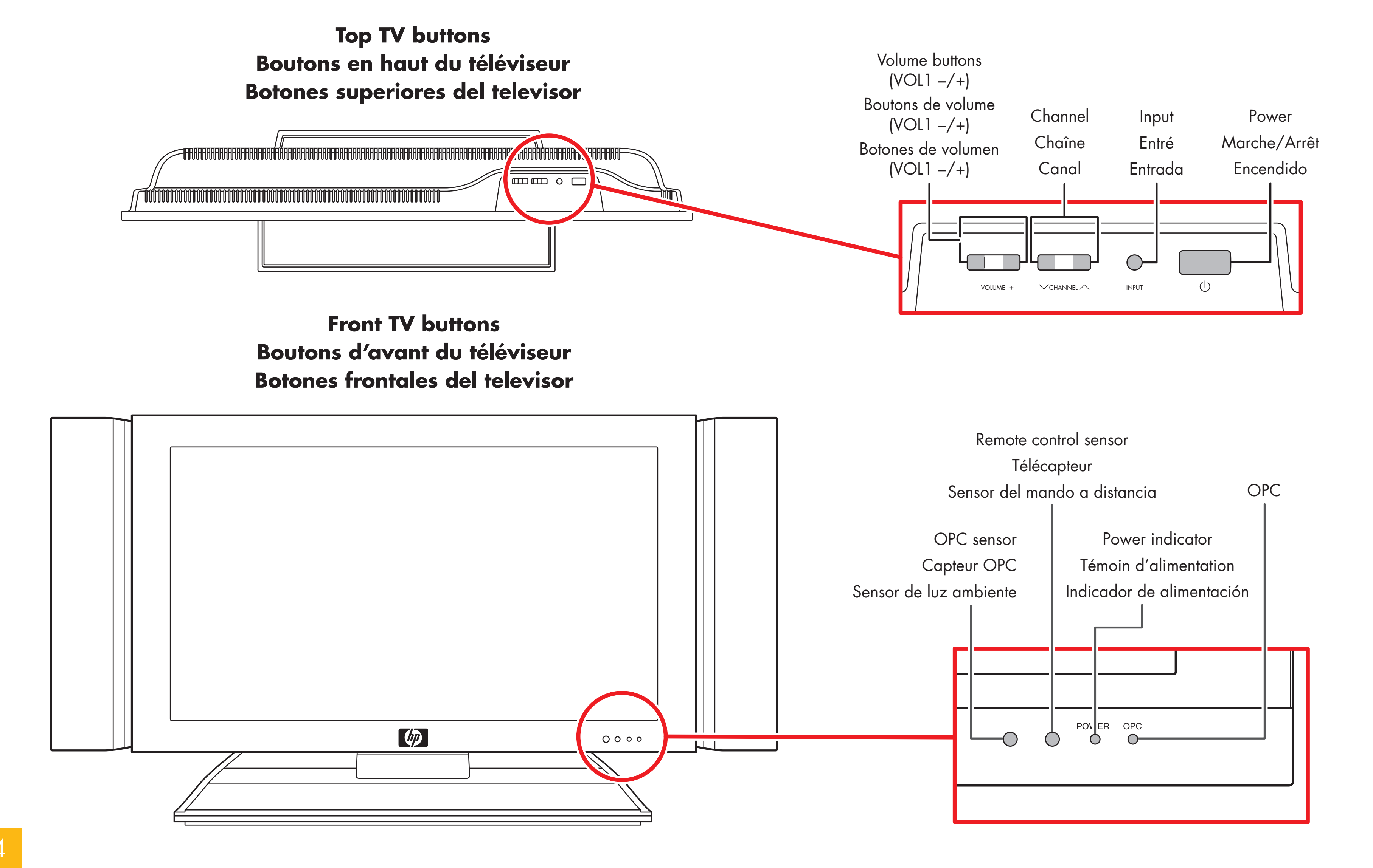
Cable clamp (LC3700N and LC3200N models only) Serre-câble (Modèles LC3700N et LC3200N uniquement) Abrazadera de cable (sólo modelos LC3700N y LC3200N)	
Cable tie Attache câble Brida de cable	
AC power cord Cordon d'alimentation C.A. Cable de alimentación CA (ca)	

Ventilation Requirements
Ventilation
Requisitos de ventilación

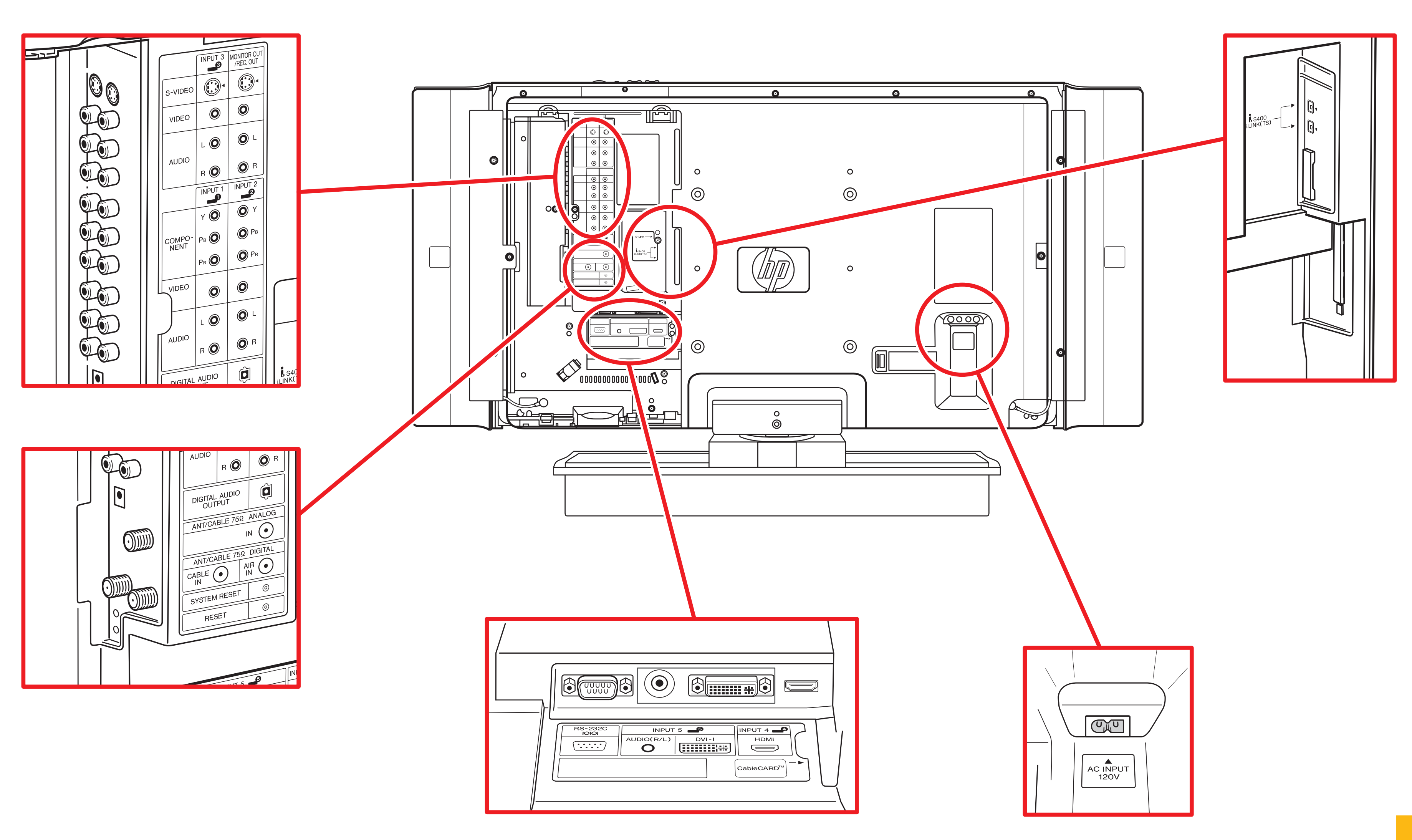
Follow these HP-recommended clearances for proper ventilation.
Respectez les intervalles recommandés par HP pour garantir une ventilation appropriée.
Aplique estas distancias recomendadas por HP para asegurar la ventilación adecuada.



Display Controls
Commandes d'affichage
Mandos de la pantalla



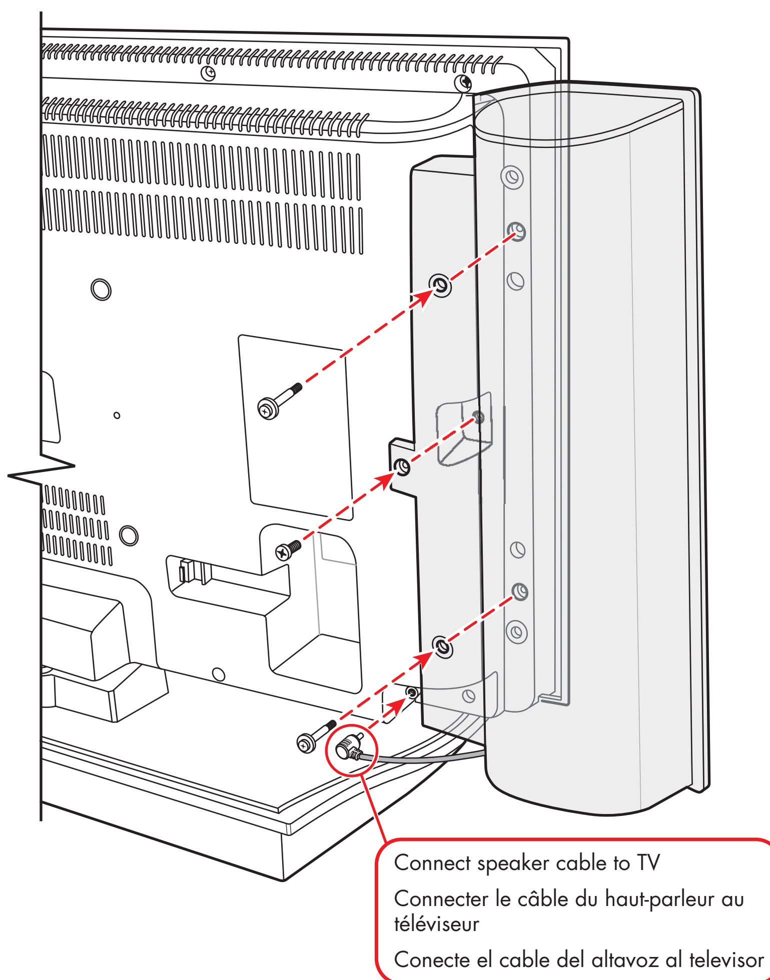
Display Connection Panels
Panneaux de connexion d'affichage
Paneles de conexión de la pantalla



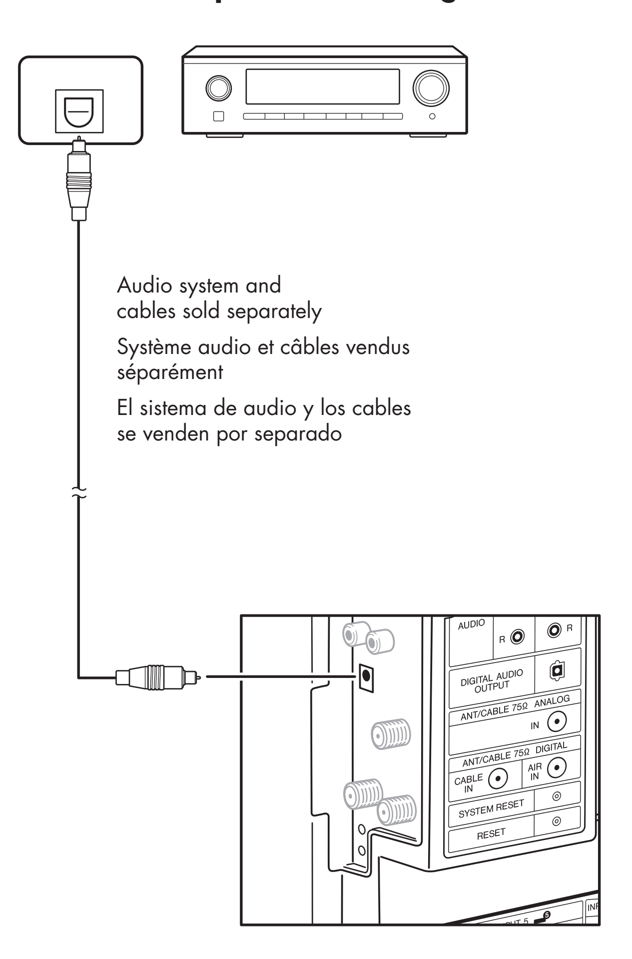
Speaker Assembly (37")
Haut-parleur (37 po)
Conjunto de altavoces de 37 pulgadas (93,98 [93.98] cm)

Digital Audio Connection
Connexions audio numériques
Conexión de audio digital

37" TV speaker assembly
Haut parleur du téléviseur 37 po
Conjunto de altavoces del televisor de 37 pulgadas (93,98 [93.98] cm)



Digital audio receiver
Récepteur audio numérique
Receptor de audio digital



Connect Cable or Antenna
Connecter le câble ou l'antenne
Conexión de cable o antena

Antenna
Antenne
Antena

Cable splitter
(sold separately)

Séparateur de câbles
(vendu séparément)

Divisor de cable
(vendido por separado)

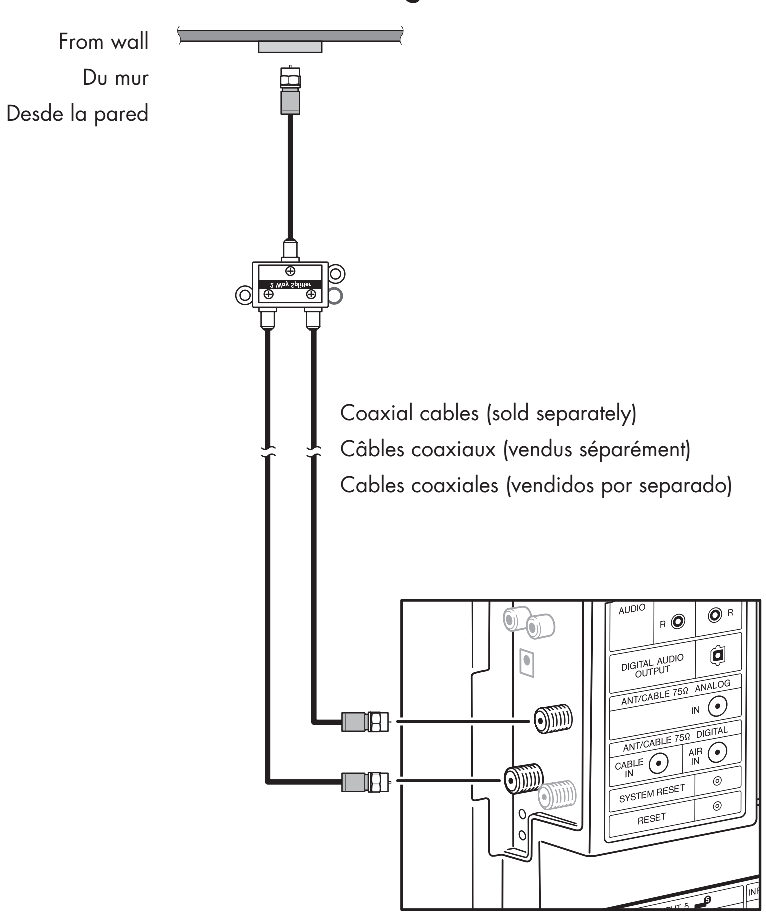
Coaxial cables (sold separately)

Câbles coaxiaux (vendus séparément)

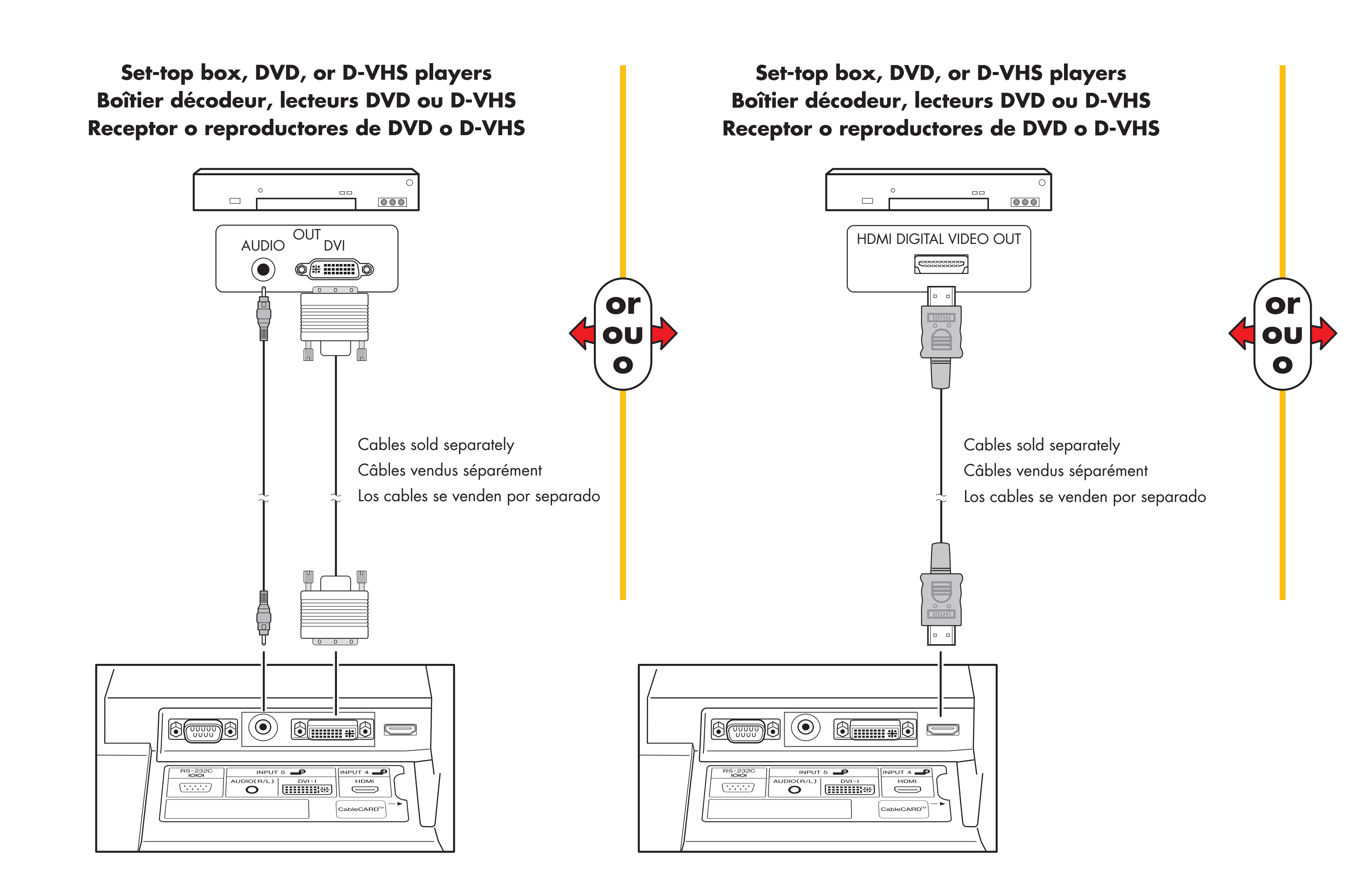
Cables coaxiales (vendidos por separado)

or
ou
o

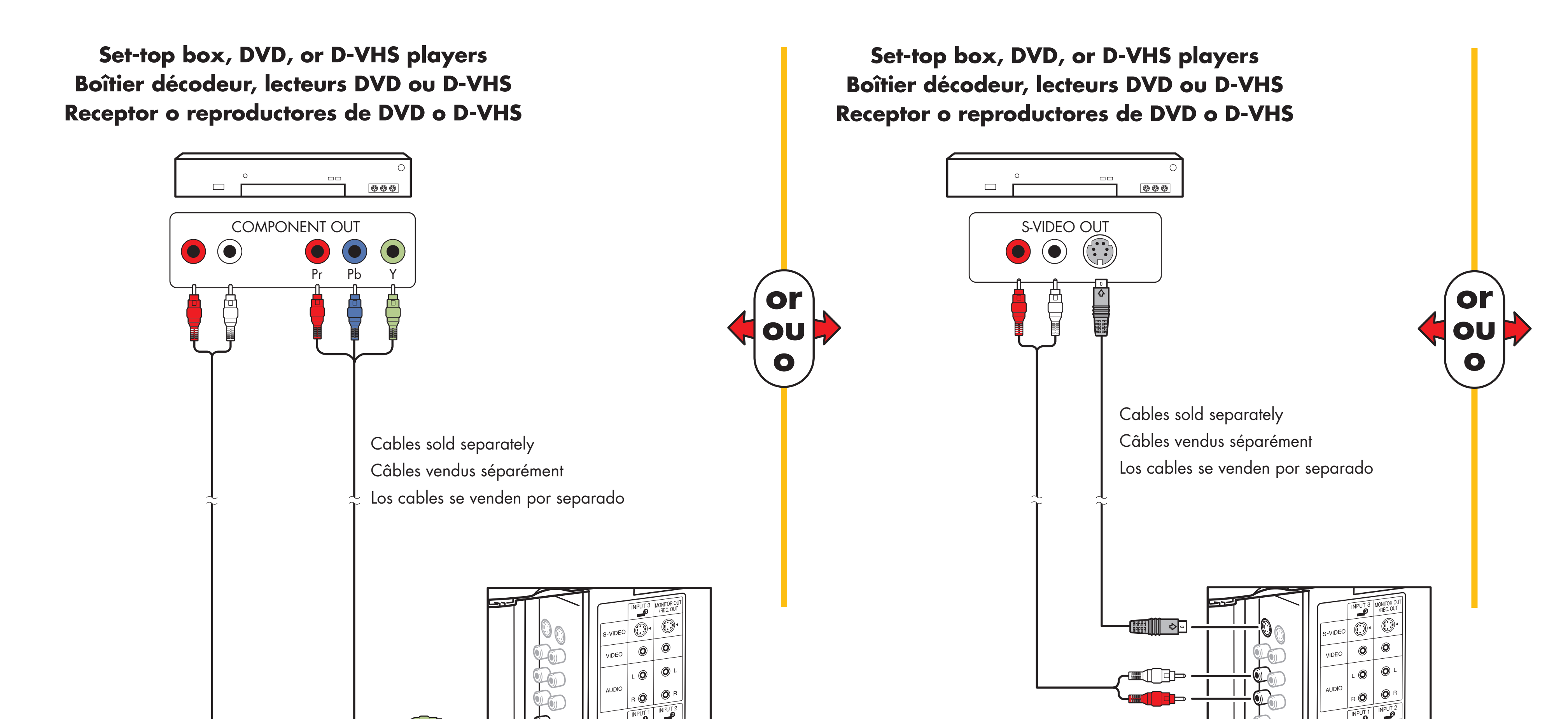
Digital cable connection
Connexion du câble numérique
Conexión de cable digital



Connect Video Sources (optional)
Connecter les sources vidéo (optionnel)
Conexión de fuentes de vídeo (opcional)



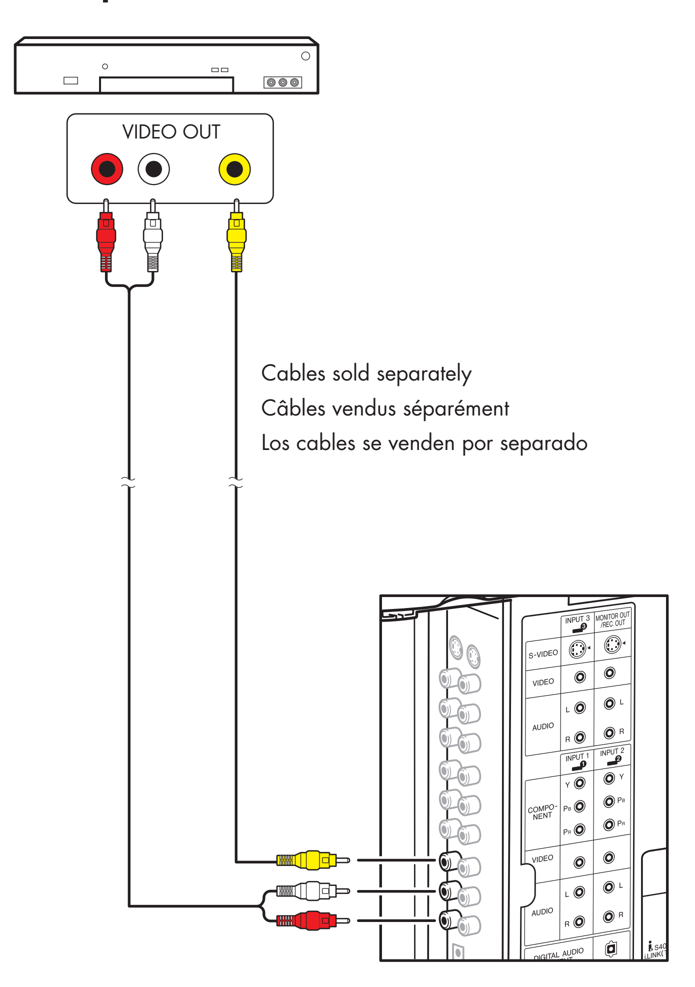
Connect Video Sources (optional)
Connecter les sources vidéo (optionnel)
Conexión de fuentes de vídeo (opcional)



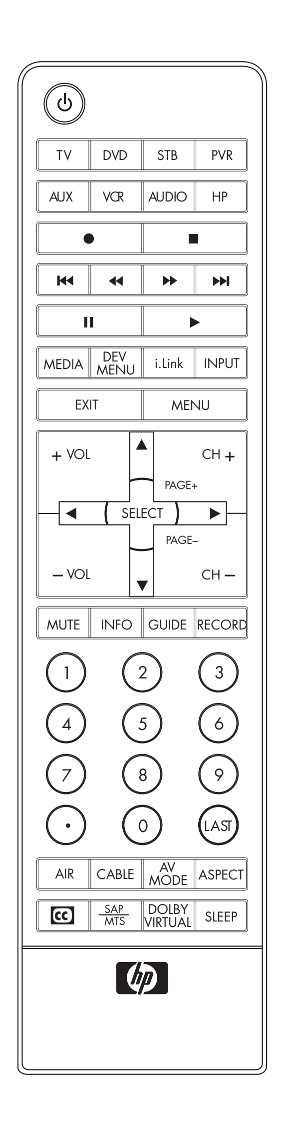
Connect Video Sources (optional)
Connecter les sources vidéo (optionnel)
Conexión de fuentes de vídeo (opcional)



Set-top box, DVD, or D-VHS players
Boîtier décodeur, lecteurs DVD ou D-VHS
Receptor o reproductores de DVD o D-VHS



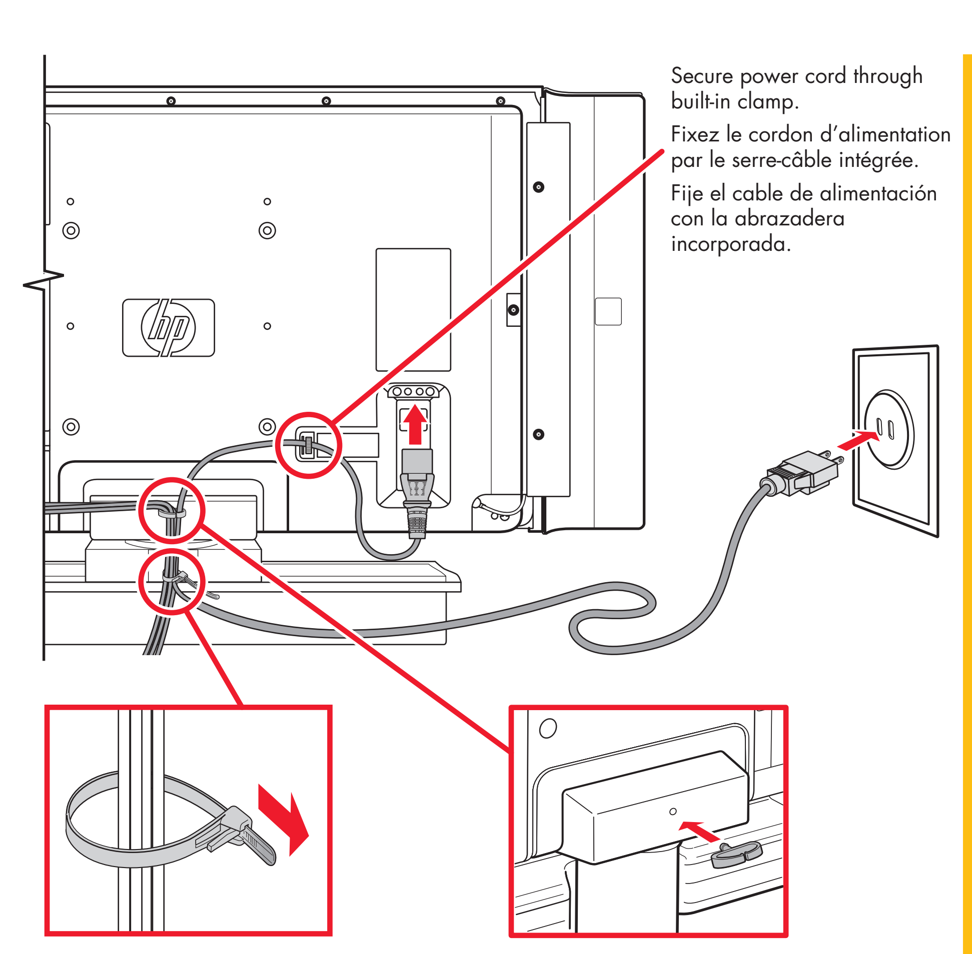
Remote Control
Télécommande
Mando a distancia



Install three AAA batteries
Installer trois piles AAA
Instale tres pilas AAA

Power Connection
Connexion alimentation
Conexión de alimentación

Power On
Marche/Arrêt
Encendido



Secure power cord through built-in clamp.

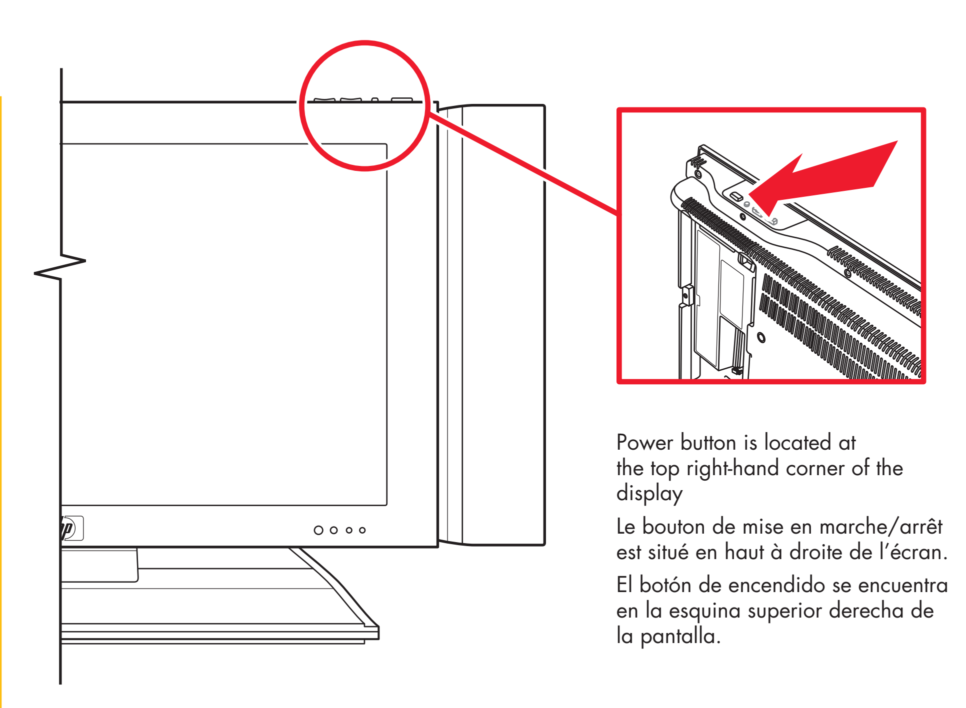
Fixez le cordon d'alimentation par le serre-câble intégrée.

Fije el cable de alimentación con la abrazadera incorporada.

Bundle cords with cable tie (all models) and cable clamp (select models only).

Rassemblez les cordons avec les attaches (tous les modèles) et les serre-câbles (certains modèles uniquement).

Ate los cables con la brida de cables (todos los modelos) y la abrazadera de cable (sólo algunos modelos).



Power button is located at the top right-hand corner of the display

Le bouton de mise en marche/arrêt est situé en haut à droite de l'écran.

El botón de encendido se encuentra en la esquina superior derecha de la pantalla.

For power on sequence with additional devices, and to complete initial TV set-up procedure, please refer to the *User's Guide*.

Pour de plus amples informations sur la mise sous tension avec des appareils supplémentaires et sur la procédure d'installation initiale du téléviseur, reportez-vous au *Guide de l'utilisateur*.

Para obtener información sobre la secuencia de encendido con otros dispositivos y el procedimiento completo de instalación, consulte la *Guía del usuario*.


hp
invent

Printed in

www.hp.com



